

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 5756-28190/2017/Mkš/470230104/Z10

Banská Bystrica dňa 11. 09. 2017



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 29-09-2017

Dňa 3.10.2017 Podpis ke!



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) a zákona o IPKZ

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 3262/334/OIPK/470230104/2004-Mš zo dňa 08. 04. 2005 v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“)

pre prevádzku:

„Výroba hygienického papiera“

976 03 Harmanec

(ďalej len „prevádzka“),

prevádzkovateľ:

Názov: **SHP Harmanec, a.s., Harmanec**
Adresa: 976 03 Harmanec
IČO: 34 115 901
Variabilný symbol: 470230104,

ktorou

podľa § 3 ods. 2 a § 19 v návaznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizuje znenie integrovaného povolenia a podmienok na vykonávanie činnosti v prevádzke zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti s konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia.

Súčasťou integrovaného povoľovania je aj:

1. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

1.1 podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1., ods. 1.2 zákona o IPKZ v návaznosti na príslušné ustanovenia /pozn. § 80d/ zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „vodný zákon“) zosúladienie udeleného povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z prevádzky do vodného toku „Bystrica“ v r. km 9,085,

1.2 podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1., ods. 1.1 zákona o IPKZ v návaznosti na príslušné ustanovenia /pozn. § 80d/ vodného zákona zosúladienie udeleného povolenia na odber povrchových vôd z vodného toku „Bystrica“ v r. km 12,70.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

• v časti II., kapitole B., sa v bode č. 4.3 písm. c) „Ostatné podmienky“ ruší text v bode č. 1 a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

1. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd sa udeľuje na obdobie **šesť rokov** s platnosťou od nadobudnutia právoplatnosti tejto zmeny integrovaného povolenia;

• v časti II., kapitole B., sa v bode č. 5 „Odber povrchových vôd“ ruší text tohto odstavca v plnom rozsahu a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

5. Odber povrchových vôd

5.1 Miesto a spôsob odberu povrchových vôd:

vodohospodársky významný vodný tok „Bystrica“ cez pravostranný odberný objekt v r. km 12,70 (podľa 3. vydania VH-máp 1 : 50 000) v k. ú. Dolný Harmanec so stavidlovou haťou a cez prírodné potrubie do areálu SHP Harmanec a.s.;

5.2 Účel využitia odoberanej povrchovej vody:

priemyselné využitie, technologická voda do technologických procesov súvisiacich s výrobou hygienického papiera priamo alebo sprostredkované;

5.3 Spôsob úpravy odoberanej surovej povrchovej vody pre účel jej využitia:

filtračná stanica umiestnená v suteréne budovy výroby hygienických papierov, v ktorej sa nachádza 6 pieskových filtrov, na výstupe z ktorých je umiestnená sada veľkokapacitných sáčkových filtrov pozostávajúca z 12 ks filtrov;

5.4 Povolené množstvo odoberaných povrchových vôd:

prevádzkovateľ je povinný dodržiavať povolené množstvá odoberaných povrchových vôd tak, ako sú uvedené v tabuľke č. 5;

tabuľka č. 5

odber (Q) ¹⁾	l.s ⁻¹	m ³ .deň ⁻¹	m ³ .rok ⁻¹
Q _d	82,45	7123,30	2 600 000
Q _{max.}	110,00	-	-

¹⁾ kontinuálny odber 24 hodín denne a 365 dní v roku;

5.5 Časová platnosť povolenia:

povolenie na odber povrchových vôd sa udeľuje na obdobie **desiatich rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia za predpokladu, že v priebehu časovej platnosti povolenia nedôjde ku zmene skutočností rozhodujúcich pre vydanie predmetného povolenia;

5.6 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu najneskôr 90 dní pred uplynutím platnosti povolenia na odber povrchových vôd o predĺženie lehoty, pokiaľ nedošlo ku zmene skutočností rozhodujúcich na vydanie predmetného povolenia; pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre vydanie povolenia, požiada o zmenu integrovaného povolenia;

5.7 Upresňujúce podmienky odberu povrchových vôd:

- a) odber povrchovej vody z vodného toku Bystrica je možný len v prípade priaznivej hydrologickej situácie, pričom pod miestom odberu musí byť zachovaný minimálny zostatkový prietok určený orgánom štátnej vodnej správy; tomuto účelu je potrebné

- prispôbiť aj maximálne povolené odoberané množstvo v l.s⁻¹; v prípade dosiahnutia minimálneho zostatkového prietoku bude odber povrchovej vody pozastavený;
- b) odber povrchovej vody je možný len na základe uzavretej kúpnej zmluvy o odbere povrchových vôd so správcom vodného toku;
 - c) povolené množstvo odberu povrchových vôd a ani kúpna zmluva nezaručuje kontinuálny odber ani v uvedených množstvách a ani v potrebnej kvalite;
 - d) prevádzkovať vodnú stavbu umožňujúcu odber povrchovej vody v súlade s prevádzkovým poriadkom schváleným vlastníkom vodnej stavby;
 - e) v zmysle § 52 vodného zákona vlastník vodnej stavby umiestnenej v koryte vodného toku (odberný objekt) je v zmysle § 53 povinný udržiavať vodnú stavbu v riadnom stave a zabezpečovať jej údržbu a prevádzku tak, aby umožňovala plynulý prietok vody a nehatený odchod ľadu, riadnu prevádzku vodnej cesty a aby neohrozovala bezpečnosť osôb, majetku a vodohospodárskych a iných právom chránených záujmov, udržiavať v riadnom stave dno a brehy vodného toku a starať sa o nehatený odtok vody a odchod ľadu, najmä odstraňovať nánosy a prekážky vo vodnom toku, odstraňovať predmety zachytené vodnou stavbou alebo zachytené na nej, dodržiavať pokyny správcu vodného toku na dotknutom vodnom toku v prípade mimoriadnej situácie, pri nepriaznivých účinkoch sucha a povodní;
 - f) prevádzkovateľ je povinný pravidelne podľa potreby viesť v prevádzkovom denníku záznam o vykonanej údržbe odberného objektu;
 - g) pri odbere povrchovej vody sa nesmie ohrozovať ani zhoršovať ich kvalita alebo zdravotná bezchybnosť, poškodzovať životné prostredie a prírodné dedičstvo, zhoršovať odtokové pomery, poškodzovať brehy, vodné stavby a zariadenia.

v časti II., v kapitole J. „Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ“ sa pridáva nový bod č. 2.4 s textom v nasledovnom znení:

2.4 Kontrola odberu povrchových vôd

2.4.1 Prevádzkovateľ je povinný priamo kontinuálne merať skutočne odobraté množstvo povrchových vôd určeným/fakturačným meradlom umiestneným v odbernom objekte, ktorého správnosť je overená v súlade so zákonom o metrológii v aktuálnom znení.

2.4.2 Prevádzkovateľ je povinný namerané údaje o množstve odobratých povrchových vôd odpočítavať v intervale min. 1x za mesiac a viesť o nich evidenciu v prevádzkovom denníku.

v časti II., v kapitole J. „Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ“ sa v bode č. 1.4 ruší text v plnom rozsahu a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

1.4 Kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať podľa tabuľky č. 16.

tabuľka č. 16

Technolog. časť prevádzky	P.č. výduchu	Zdroj emisií	Odlučovacie zariadenie	Emit. látka	Interval periodického merania [rok] ¹⁾	Metódy merania
VHP-PS 7	K01	sušiaci kryt	vodná práčka	NO _x	6 resp. 3 ²⁾	STN ISO 11564 :11/2000 (83 4722) STN EN 14792 :09/2006 (83 4750) v znení opravy STN EN 14792/O1 :04/2013 STN ISO 10849 :11/1998 (83 4761) EPA Met CTM 030 :10 1997
				CO ³⁾		STN EN 15058 :03 2007 (83 4740) STN ISO 12039 :12/2002 (83 47 62) EPA Met CTM 030 :10 1997 EPA Met 10A :02/2000
				TZL		STN EN 13284-1 :06/2003 (83 4631) EPA Met 202 :12 2010
PKaUV (výroba pary)	K06, K07	Kotol K6 resp. K7	.	NO _x	6 resp. 3 ²⁾	STN ISO 11564 :11/2000 (83 4722) STN EN 14792 :09/2006 (83 4750) v znení opravy STN EN 14792/O1 :04/2013 STN ISO 10849 :11/1998 (83 4761) EPA Met CTM 030 :10 1997
				CO ³⁾		STN EN 15058 :03 2007 (83 4740) STN ISO 12039 :12/2002 (83 47 62) EPA Met CTM 030 :10 1997 EPA Met 10A :02/2000

VHP-PS 7 - výroba hygienického papiera časť „papierenský stroj PS 7“ (kóta 5,50 m), PKaUV - plynová kotolňa, TZL - tuhé znečisťujúce látky, NO_x - oxidy dusíka (vyjadrené ako NO₂), CO - oxid uhoľnatý.

¹⁾ Prevádzkovateľ je povinný vykonať 1. periodické oprávnené meranie po 3 rokoch od vykonania 1. jednorazového merania a ďalšie v lehote:

a) **tri kalendárne roky**, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná alebo je vyšší ako 0,5-násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) a nižší ako 10-násobok LHT;

b) **šesť kalendárnych rokov**, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok LHT;

²⁾ (LHT pre TZL = 500 g.h⁻¹; LHT pre NO_x = 5000 g.h⁻¹; LHT pre CO = 5000 g.h⁻¹);

³⁾ meranie znečisťujúcej látky (CO) sa vykoná pri najnižšom povolenom tepelnom príkone energetických zariadení.

v časti II., v kapitole J. „Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ“ sa v bode č. 6.8 ruší text v plnom rozsahu a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

6.8 Údaje o odobranom množstve povrchovej vody podliehajú oznamovacej povinnosti podľa § 6 ods. 5 vodného zákona poverenej osobe (SHMÚ) a podľa § 78 vodného zákona správcovi vodohospodársky významných vodných tokov v spojitosti s platnými vykonávacími predpismi. Prevádzkovateľ je povinný oznamovať predmetné údaje spôsobom, v termínoch a na tlačivách predpísaných týmito predpismi.

Nadobudnutím právoplatnosti zmeny integrovaného povolenia č. 5235-28785/2013/Mkš,Kri/470230104/Z6-K zo dňa 25.10. 2013 podmienky uvedené v časti II., kap. B., bod č. 4.1, č. 4.2, v časti II., kap. C., bod č. 2.1, č. 2.2 a v časti II., kap. J., bod č. 2.1 a č. 2.2 integrovaného povolenia strácajú platnosť (pozn. podmienky vzťahujúce sa ku vypúšťaniu odpadových vôd do času nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia na prevádzku komplexu čistiarne odpadových vôd). Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba hygienického papiera“, 976 03 Harmanec ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba hygienického papiera“, Harmanec, na základe žiadosti prevádzkovateľa SHP Harmanec, a.s., Harmanec, 976 03 Harmanec, IČO: 34 115 901 doručenej inšpekcii dňa 21. 06. 2017 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

V zmysle Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. b) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov úkon nie je spoplatnený, správny poplatok nebol vybratý.

Predmetom konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1., ods. 1.2 a ods. 1.1 zákona o IPKZ v náväznosti na príslušné ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) /pozn. § 80d vodného zákona/ zosúladienie udeleného povolenia na vypúšťanie odpadových vôd a na odber povrchových vôd a podľa § 3 ods. 2 a § 19 v náväznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizácia znenia integrovaného povolenia a podmienok na vykonávanie činnosti v prevádzke zohľadňujúca

stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia v spojitosti s konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán písomne upovedomila oznámením č. 5756-21414/47/2017/Mkš zo dňa 30. 06. 2017 (ďalej len „upovedomenie“) všetkých známych účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia predmetnej prevádzky.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 7 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejednalo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 písm. a) až d) zákona o IPKZ a predmetom zmeny integrovaného povolenia neboli zmeny v charaktere alebo činnosti prevádzky alebo rozšírenie prevádzky, čo by mohlo mať významné nepriaznivé účinky na ľudské zdravie alebo životné prostredie. Zmena integrovaného povolenia vo vzťahu k ustanoveniu § 2 písm. j) zákona o IPKZ nie je definovaná ako podstatná zmena, a preto konanie nebolo spoplatnené.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu štátnej správy bolo inšpekcii doručené záväzné stanovisko Obce Harmanec a vyjadrenie SVP š.p. OZ Povodie Hrona, Banská Bystrica (ďalej len „správca povodia“). Pripomienky v zmysle uvedeného vyjadrenia boli zahrnuté v príslušných častiach integrovaného povolenia /pozn.: podmienky určujúce časovú platnosť predmetných povolení a ďalšie upresňujúce podmienky sú uvedené najmä v časti II., kap. B., v bode č. 4.3, v časti II., kap. B., v bode č. 5 a v časti II., v kap J. zmeny integrovaného povolenia/.

Povolenie na uskutočnenie vodnej stavby „Meranie prietoku dažďových vôd“, na pozemku parc. č. 179/15 v k. ú. Harmanec v zmysle upovedomenia nebolo predmetom tejto zmeny integrovaného povolenia, nakoľko prevádzkovateľ v priebehu konania po konzultácii so správcom povodia komplexne prehodnotí aj iné riešenia zaručujúce splnenie podmienok integrovaného povolenia vo vzťahu ku hodnotám prietoku vypúšťaných odpadových vôd súvisiacich s BAT, tak aby neboli zásadne ovplyvnené podmienky stávajúceho povolenia na vypúšťanie odpadových vôd.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov preskúmateľné správnym súdom.



Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SHP Harmanec, a.s., Harmanec, 976 03 Harmanec
2. SVP š.p. OZ Povodie Hrona, Partizánska cesta 69, 974 98 Banská Bystrica
3. Obec Harmanec, Obecný úrad Harmanec 6, 976 03 Harmanec
4. Ing. Werner Frank, EKOSERVIS SLOVENSKO s. r. o., ul. Stredná 126, 059 91 VEĽKÝ SLAVKOV

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad Banská Bystrica, odbor starostlivosti o životné prostredie - štátna správa ochrany vôd, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 04 Banská Bystrica